



# GI A



## Giornale Italo Americano

## Italian American Journal

August ( 31 ) Agosto  
Edition XXXV

Italian and English  
**FREE**

2023

Servicing: New York, New Jersey, Pennsylvania, Connecticut, Long Island, Florida, California, Boston, Switzerland and Italy

*“America” un bel nome Italiano - “America” a Beautiful Italian Name*

**ALL ITALIANS MUST CONTINUE TO SUPPORT COLUMBUS DAY EVERY DAY**

### MELONI E LA MANOVRA PRUDENTE, TENIAMO A BADA LO SPREAD

### GLOBAL PODCAST HOST D’AURIA INTERVIEWS DR. MARGARET CUOMO



Prudenza. È il concetto su cui più insiste Giorgia Meloni quando affronta il

tema della manovra, la sfida principale con cui il suo governo dovrà confrontarsi dopo l'estate.

Un dossier già aperto dalla premier, che (continua a pagina 2)

### MELONI, GOVERNEREMO 5 ANNI E NON DELUDERÒ GLI ITALIANI



"Abbiamo davanti un orizzonte di legislatura, cinque anni.

Questa è la nostra forza, ma anche l'elemento

che ci carica di maggiori responsabilità nei confronti dei cittadini. Perché sentiamo, più di altri, l'onere di alcune scelte e l'aspettativa

che gli italiani nutrono nei nostri confronti. Ecco, forse (continua a pagina 2)



Global Podcast Host Carol D'Auria, at Kulka Construction Studios in Hauppauge NY, is interviewing Dr. Margaret Cuomo. The Global Podcast works with the Lt. Det. Joseph Petrosino Association in America, the Italian American Action Committee (IAAC), Italian American PAC (I AM PAC) and the Italian American Museum (IAM). (Continue on page 2)

### GLOBAL PODCAST HOST D’AURIA INTERVIEWS REBECCA SANIN, ESQ



The Global Podcast Host Carol D'Auria at Kulka Construction Studios in Hauppauge, NY interviewed Rebecca Sanin, President/Ceo, Health and Welfare Council of Long Island. The Global Podcast works with the Lt. Det. Joseph Petrosino Association in America, the Italian American Action Committee (IAAC), Italian American PAC (I AM PAC) and the Italian American Museum (IAM). (Continue on page 2)

## MELONI E LA MANOVRA PRUDENTE, TENIAMO A BADA LO SPREAD

(continua dalla pagina 1)

in questo periodo di vacanza ha comunque già iniziato a lavorare, spiegano persone a lei vicine, chiedendo a tutti i ministeri dei report sulla loro azione. Per lei sono gli ultimi giorni di relax in Puglia, è attesa a Roma al più tardi sabato (ora vengono escluse appendici di vacanze all'isola d'Elba o alle Pontine), e poi lunedì si riunirà il Consiglio dei ministri.

Senza risorse non si potrà mettere a punto una manovra espansiva, è la constatazione che filtra dal vertice del governo. Anche in quest'ottica è stata varata a inizio agosto la misura della tassazione degli extraprofiti delle banche, da cui si stima un'entrata di circa 3 miliardi di euro. Altri interventi simili, sui settori industriali come quello della farmaceutica, non sono esclusi nei prossimi mesi. Da FI Erica Mazzetti punta sul "taglio alla spesa improduttiva e superflua, che si annida soprattutto nei sistemi statali e para". E nella maggioranza si confida anche sull'andamento positivo delle entrate, l'altra faccia del caro-prezzi.

Intanto, però, lo stato dei conti pubblici non consente grandi proclami. Così Meloni predica prudenza e responsabilità ai suoi ministri, l'atteggiamento con cui

rivendica di aver finora mantenuto a bassi livelli lo spread (60 punti più basso di un anno fa) tra Btp e Bund decennali tedeschi. Un approccio, si ragiona in ambienti dell'esecutivo, consigliato anche dal rallentamento dell'economia della stessa Germania e dai rischi recessivi che riguardano l'intera Unione europea. "Non si potrà fare tutto", ha già chiarito il ministro dell'Economia Giancarlo Giorgetti.

Mentre fonti di governo escludono che la manovra sia stata al centro dell'incontro in Puglia fra Meloni e Matteo Salvini, domenica sera, i due si sono sentiti anche nelle ultime ore, come ha raccontato il vicepremier: "Per cinque anni resteremo al Governo. Hic manebimus optime", qui staremo benissimo, ha aggiunto con una citazione latina. Di certo la premier da mesi ha avvisato i suoi ministri che, dopo la prima manovra dedicata in gran parte al capitolo energia, la prossima dovrà affrontare "con concretezza" il problema del calo demografico e delle nuove nascite, "con misure adeguate". Un altro obiettivo resta rendere strutturale il taglio del cuneo contributivo. E dai territori, anche dai governatori di centrodestra, arriva la richiesta di risorse per la sanità.

"Come maggioranza - ha spiegato Salvini - decideremo in assoluta sintonia quale è il primo

obiettivo di questa manovra economica. Penso che l'aumento di stipendi e pensioni con il taglio del cuneo fiscale confermato per tutto il 2024 sia la priorità". Il suo partito spinge per le pensioni a "quota 41", con un sistema esclusivamente contributivo, magari per un solo anno. Nei giorni scorsi il leghista Claudio Durigon, sottosegretario al Lavoro, ha poi prospettato la possibilità di dare "una prima limatina alle accise" usando il maggior gettito dell'Iva. Una prospettiva che, però, non convince tutti nel centrodestra. "Non bisogna diminuire le accise - è convinto il leader di Noi moderati Maurizio Lupi - altrimenti c'è il rischio di distribuire risorse in maniera orizzontale".

Di fronte a questo quadro, "la coperta sarà corta", denuncia il Pd, prospettando "una stagione di tagli: sul welfare, sulla sanità, sulla scuola. Non resteremo in silenzio di fronte a questa destra che vuole smantellare lo stato sociale, favorendo furbetti ed evasori". "La manovra sarà lacrime e sangue - sostiene Riccardo Magi (+Europa) -. Sono lontani i tempi in cui Meloni chiedeva di dare 1000 euro a italiano, lontani i tempi in cui Salvini prometteva di tagliare le accise. Ora il ritornello è 'non si può fare tutto'. Peccato che gli italiani li hanno votati per quelle promesse".

## MELONI, GOVERNEREMO 5 ANNI E NON DELUDERÒ GLI ITALIANI

(continua dalla pagina 1)

è questo l'elemento umano che mi sento di sottolineare: gli italiani si aspettano molto da me e non intendo deluderli". Lo afferma la presidente del Consiglio, Giorgia Meloni, in un'intervista a Chi, in edicola oggi.

"Credo che i bilanci si facciano alla fine di un'esperienza, non all'inizio - dice la premier -.

È vero che sono trascorsi dieci mesi dal nostro insediamento e, se si guarda alla durata media dei governi del passato, è naturale pensare che il nostro tempo si stia per esaurire, ma il cammino che abbiamo davanti è ancora lungo".

"Oggi l'imprevisto è la previsione più accurata che si possa fare - dice ancora Meloni -. A maggio sono partita per il Giappone per il G7 e avevo appena

nominato un commissario per la siccità. Pochi giorni dopo, al ritorno dal vertice, ho dovuto indicare un commissario per l'alluvione in Emilia Romagna. Può sembrare un paradosso, ma è andata esattamente così. Quello che stiamo vivendo è un tempo estremamente complesso e si deve essere pronti ad affrontare ogni difficoltà, anche la più remota e la meno prevedibile".

## "QUELLA COSTITUZIONALE È LA MADRE DI TUTTE LE RIFORME"

"Siamo solo all'inizio, c'è tantissimo da fare. A partire dal capitolo giustizia e dalla riforma costituzionale, che considero la madre di tutte le riforme per dare maggiore stabilità, autorevolezza e velocità alle nostre istituzioni", afferma la presidente del Consiglio, Giorgia Meloni, in un'intervista a Chi, in edicola oggi, rispondendo a una domanda sugli obiettivi raggiunti dal suo esecutivo. "L'orizzonte che ho davanti è quello di legislatura ed

è l'unico che mi interessi. Certo - aggiunge -, in questi primi mesi sono tante le cose che abbiamo già fatto e le riforme che abbiamo avviato. Penso alla delega fiscale, provvedimento atteso da 50 anni con il quale vogliamo abbassare le tasse, premiare chi produce di più e avere un occhio di riguardo per le famiglie e i più fragili". Meloni sottolinea "anche a quello che abbiamo fatto con il decreto lavoro, al taglio del cuneo fiscale, che consentirà di mettere fino a

100 euro in più nelle tasche dei lavoratori, e al superamento del reddito di cittadinanza, per aiutare chi ha davvero bisogno e permettere chi è nelle condizioni di lavorare di formarsi e di trovare una nuova occupazione. E poi le tante misure previste a sostegno del nostro tessuto economico e produttivo, per difendere il made in Italy e le nostre eccellenze; per aiutare i nostri giovani a realizzare il loro desiderio di mettere su famiglia".

## TERREMOTO DI AMATRICE, MELONI: "CAMBIO DI PASSO SULLA RICOSTRUZIONE"

Sono trascorsi sette anni dal terribile terremoto che alle 3.36 del 24 agosto 2016 ha colpito il Centro Italia.

In quella terribile notte, una forte scossa ha dato il via ad una sequenza distruttiva che si è protratta fino ai primi giorni del 2017 e che ha coinvolto un territorio molto vasto della nostra Nazione. Quattro le Regioni colpite, più di trecento vite spezzate, centinaia di feriti, decine di migliaia di sfollati, borghi e città interamente distrutti o gravemente danneggiati. Meravigliosi 'luoghi dell'anima' - da Amatrice a Nor-

cia, da Accumoli ad Arquata, da Visso a Castelsantangelo sul Nera, da Ussita a Pescara del Tronto, e tanti altri - che sono nel cuore di tutti noi. Una vera e propria catastrofe che rimarrà per sempre nella nostra memoria collettiva. In questo anniversario rinnoviamo il nostro cordoglio per le vittime e la vicinanza alle loro famiglie e ai loro cari". Lo dichiara la presidente del Consiglio, Giorgia Meloni.

"Purtroppo, a 7 anni dal terremoto la ricostruzione è ancora incompiuta. È una ferita che non si è chiusa e fa ancora male. Oltre quattordici mila fami-

glie vivono tuttora lontane dalle loro case, molti territori faticano a tornare alla normalità, diversi i ritardi da colmare e le criticità che rimangono da affrontare. Il Governo sta operando per imprimere un cambio di passo, dalle norme ai cantieri". Così la premier Giorgia Meloni: "Il lavoro di squadra tra il ministro per la Protezione Civile Musumeci, il commissario Castelli e la Struttura commissariale, le Regioni coinvolte e i 138 Comuni del cratere sta dando

(continua a pagina 3)

## GLOBAL PODCAST HOST D'AURIA INTERVIEWS DR. MARGARET CUOMO

(Continued from page 1)

Margaret I. Cuomo is an American radiologist and author on health issues, especially those related to cancer prevention. She is the oldest child of former New York Governor Mario Cuomo and Matilda Cuomo, and sister to former New York Governor Andrew Cuomo and journalist Chris Cuomo. She resides in New York.

In addition to her cancer prevention-related work, Dr. Cuomo has supported multiple

initiatives to support Italian language education in the United States. She is the founder of The Italian Language Foundation.

Dr. Cuomo is an honoree of the Association of Italian American Educators (2003, 2005) and the National Organization of Italian American Women (2004). In 2011, Cuomo was awarded the "Commendatore dell'Ordine della Stella della Solidarietà Italiana," the "Order of the Star of Italian Solidarity," by Giorgio Napolitano, president of Italy.

## GLOBAL PODCAST HOST D'AURIA INTERVIEWS REBECCA SANIN, ESQ

(Continued from page 1)

Rebecca Sanin, Esq. became the president of Health and Welfare Council of Long Island (HWCLI) last year. Rebecca has refocused the organization's attention on the critical needs of families and children here in America's first suburb. She sees a lack of equity for all Long Islanders as a principal challenge here. Rebecca has worked, over the years, to support many immigrant

organizations and to advocate for the rights of immigrants in both Nassau and Suffolk counties.

Rebecca says that the strength of the HWCLI lies in its role as a convener for hundreds of nonprofits across the region around issues ranging from health care, domestic violence, and protection of immigrant children. The HWCLI's direct service program provides Rebecca with immediate feedback on what is going on in the community.

## ATHLETICS: TAMBERI WINS WORLD HIGH JUMP GOLD



ROME - Italy's Gianmarco 'Gimbo' Tamberi won the gold medal in the high jump at the world athletics championships in Budapest Tuesday night.

The 31-year-old from Civitanova Marche thus claimed the only title missing from his trophy cabinet after the Tokyo Olympics victory, a world indoor title and two European champion-

ships. Tamberi, captain of the Italian athletics team, jumped 2.36 metres at his first attempt to beat American JuVaughn Harrison.

"I feel like a human beating superheroes," he said as took several victory laps and hugged his wife and team in the arena, wrapped in the Italian flag.

Consolato Generale d'Italia  
Consulate General of Italy

690 Park Avenue

New York, NY 10065

info.newyork@esteri.it

tel: +1 (212) 737-9100 (9.00 AM - 17.00 PM)

fax: +1 (212) 249-4945

Open to the public:

Monday - Friday 9:00AM to 12:30PM

Registry, Passport, Citizenship and Vital Records Office closed Wednesday; Visa Office closed Fridays.

ORARIO DI APERTURA AL PUBBLICO:

lunedì - venerdì 9.00 - 12.30

information - informazioni:

www.consnewyork@esteri.it

## TERREMOTO DI AMATRICE, MELONI: "CAMBIO DI PASSO SULLA RICOSTRUZIONE"

(continua dalla pagina 2)

buoni risultati?". "In questi mesi - aggiunge -, dopo gli anni della pandemia e lo shock dei prezzi dovuto all'inflazione, si è dato un nuovo impulso alla ricostruzione privata e sono state poste le basi per velocizzare quella pubblica, snellendo le procedure e sostenendo concretamente i soggetti attuatori nelle attività di progettazione e sviluppo delle opere pubbliche".

Meloni sottolinea che "a questo lavoro si accompagna l'impegno prioritario per l'infrastrutturazione stradale delle aree dell'Appennino centrale, per troppi anni dimenticate e trascurate, con investimenti che raggiungono il miliardo di euro, e per porre le condizioni per nuove attività economiche e sociali. Da questo punto di vista - continua -, l'avanzamento puntuale e il riscontro al programma 'NextAppennino', finanziato dal Piano Nazionale Complementare del Pnrr per le aree sisma 2009 e 2016, sta dimostrando che è possibile mettere a terra le risorse pubbliche per stimolare investimenti privati e gettare le basi di un nuovo svi-



luppo".

"In questi mesi - aggiunge -, dopo gli anni della pandemia e lo shock dei prezzi dovuto all'inflazione, si è dato un nuovo impulso alla ricostruzione privata e sono state poste le basi per velocizzare quella pubblica, snellendo le procedure e sostenendo concretamente i soggetti attuatori nelle attività di progettazione e sviluppo delle opere pubbliche". Meloni sottolinea che "a questo lavoro si accompagna l'impegno prioritario per l'infrastrutturazione stradale delle aree dell'Appennino

centrale, per troppi anni dimenticate e trascurate, con investimenti che raggiungono il miliardo di euro, e per porre le condizioni per nuove attività economiche e sociali. Da questo punto di vista - continua -, l'avanzamento puntuale e il riscontro al programma 'NextAppennino', finanziato dal Piano Nazionale Complementare del Pnrr per le aree sisma 2009 e 2016, sta dimostrando che è possibile mettere a terra le risorse pubbliche per stimolare investimenti privati e gettare le basi di un nuovo sviluppo".

## CONCLUDE LE VACANZE IN PUGLIA, MELONI PARTE PER ROMA



La presidente del Consiglio Giorgia Meloni ha concluso

le sue vacanze in Puglia, lasciando la masseria di Ceglie Mes-

sapica dove ha trascorso le ultime due settimane con la famiglia.

La premier, salvo nuovi cambi di programma, è di ritorno a Roma.

Fra le poche immagini della premier in questa vacanza all'insegna della riservatezza, ci sono anche quelle scattate con i dipendenti di una pasticceria di Ceglie Messapica, dove Meloni si è fermata verso mezzogiorno prima di partire. Si è gustata un caffè in ghiaccio, ha preso delle paste di mandorla e ha ricevuto in regalo dal locale una torta, fermandosi anche a chiacchierare con lo staff e i clienti. "Era molto serena, con la sua famiglia - racconta un barista di Alter Gusto -. Si è prestata a posare in foto con noi e alcuni clienti".

## TAJANI, ESCLUDERE DALLA NUOVA TASSAZIONE LE BANCHE DI PROSSIMITÀ



"Oggi se vogliamo veramente un aiuto a famiglie ed imprese e non provocare danni ai risparmiatori, che sempre cittadini e imprese sono, dobbiamo escludere dalla tassazione le banche di prossimità".

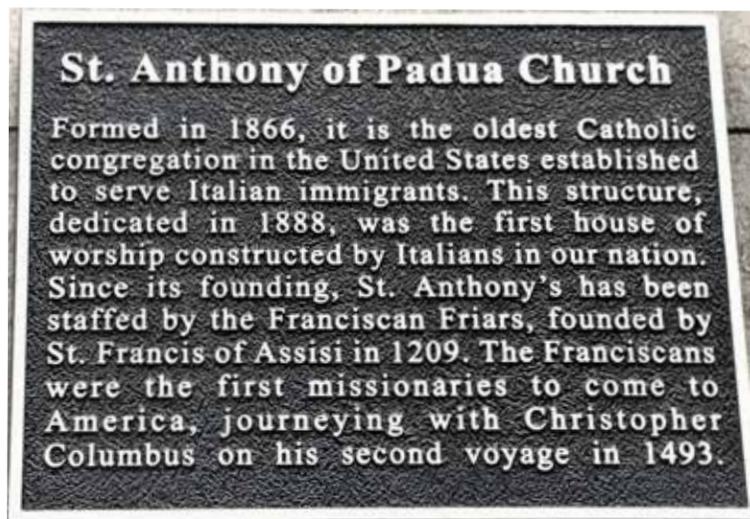
Lo dice, riferendosi alla tassazione sugli extraprofitto delle banche, Antonio Tajani, vicepresidente e leader di FI.

"Ritengo giusto - spiega Tajani, intervenuto al Meeting di Rimini - e perciò condivido il dover chiedere alle banche italiane un aiuto in questo momento di difficoltà economiche provocate soprattutto dall'inflazione. Il problema non è se sia giusto o meno, dunque, ma come bisogna scrivere le regole che prescrive l'aiuto.

Lasciamo stare il progresso: forse l'intervento andava fatto a borse chiuse o avendo ascoltato prima Bankitalia. Oggi se vogliamo veramente che sia un aiuto a famiglie ed imprese e non possa provocare danni ai risparmiatori, che sono sempre cittadini e imprese, dobbiamo escludere dalla tassazione le banche di prossimità. Sono assolutamente convinto che anche qui debba valere il principio di solidarietà".

Per Tajani, le banche di prossimità "non devono fare quanto non sono in grado di fare: esse offrono prestiti al piccolo artigiano e alla piccola impresa dove i soci sono piccoli imprenditori come nelle Bcc e banche popolari e per le regole sono sottoposte a quelle di Basilea mentre il criterio delle banche più grandi è più vantaggioso". E allora, sostiene, "avremo il rischio di far pagare già una banca italiana che una banca straniera che opera in Italia. Per la tutela delle piccole banche si deve fare molta attenzione".

## FRANCISCANS 1st MISSIONARIES TO JOURNEY WITH COLUMBUS



Plaque is located at the Shrine Church of Saint Anthony of Padua at the corner of Houston Street & Sullivan Street, SoHo, New York, NY

Many people do not know that Columbus took the 3rd degree of Holy Orders of Franciscans and wore their robes. The term third order signifies, in general, lay members of Christian religious orders, who do not necessarily live in a religious community such as a monastery or a nunnery, and yet can claim to wear the religious habit and participate in the good works of a great order. Roman Catholicism,

Lutheranism and Anglicanism all recognize third orders.

The Third Order of St. Francis in the Roman Catholic Church is part of the Franciscan family of religious orders. It is the best known and most widely distributed of the third orders, and has both regular and secular branches. The Third Order was created by Francis of Assisi, and was the exemplar after which the others were fashioned.

## MATTARELLA SAYS DIFFERENT APPROACH NEEDED ON MIGRATION



ROME - Policies to tackle human migration need to follow different paths, President Sergio Mattarella said on Friday.

"The phenomenon of migration must be addressed for what it is: global movements that cannot be erased by walls or barriers", Mattarella told participants at the annual Meeting of Catholic evangelical organisation Comunione e Liberazione (CL) in Rimini.

"A just peace cannot ignore the drama of refugees," added the Head of State.

In tackling migration Mattarella called for "a concrete and constant commitment from the European Union" and "support for the countries of origin of migratory flows".

"It must be understood that only regular pathways for admission, which must be sustainable but in a sufficiently large number, provide the means to end the cruel trafficking of human beings," said the president.

"The prospect and hope of arrival, without cost and inhuman suffering, would induce people to wait for legal authorisation to come," he added.

Mattarella also recalled that a society based on hatred and hostility can have no future.

"What is the basis of human society, of the reality in

which each of us is immersed?" asked the president.

"Is it the character of confrontation? Is it the pursuit of one's own access to essential goods and consumer items? Is it hostility towards one's neighbour? Is it contraposition of differences? Or is it even the feeling of hatred that underlies human coexistence?" he continued.

"If we were to answer yes to even one of these questions, the fate of humanity would most probably have been sealed," said Mattarella.

The head of state also underlined the value of diversity, reminding his audience that the search for homogenisation in the 20th century merely led to the oppression of man over man.

"It is not possible to imagine that friendship can unite only those who see themselves as being alike," said Mattarella.

"If that were the case, we would be on the road to homogenisation, to a levelling-out," he continued.

"The opposite of this is respect for diversity, for the specificity of every person. It is no coincidence that the demand for standardisation is what characterised the ideologies and cultures of the 20th century, leading to the oppression of man over man," said Mattarella.

## MANOVRA, CONTO PARTE DA 30 MILIARDI, IL NODO DELLE PENSIONI



La manovra è ancora tutta da scrivere.

Ma il conto si prospetta già salato. Considerando gli interventi che sembrano già certi e le spese indifferibili servono almeno 30 miliardi. E se nel governo non ci sono dubbi sulla necessità di costruirla sui "capisaldi" di lavoro, pensioni e famiglia, più complessa si prospetta la caccia

alle risorse. Finora i 6-7 miliardi disponibili offrono una coperta molto corta e gli spazi cui si guarda per allargarla consentirebbero di arrivare a coprire solo metà dell'intera legge di bilancio. Una strada dunque in salita, che potrebbe essere resa più ardua da diverse variabili, dall'andamento dell'economia al negoziato in Europa sul nuovo Patto di stabilità,

fino alle pressioni dei partiti per inserire le proprie misure bandiera.

Una sfida non facile per il governo. Che sulla manovra potrebbe fare un primo giro di tavolo lunedì in cdm. Mentre per lunedì 4 settembre è fissata una riunione dei capigruppo di maggioranza a Palazzo Chigi con la premier Giorgia Meloni, annuncia Maurizio Lupi (Nm), che da Rimini lancia anche un appello agli alleati: "basta con questo continuo sventolare di bandierine".

Uno dei temi che stimola particolarmente gli appetiti dei partiti è quello delle pensioni. Al momento si studiano solo piccoli aggiustamenti all'esistente, mentre dovrebbero essere rinviati gli interventi più costosi. Quindi si va verso la proroga di Quota 103 e l'Ape sociale per i lavoratori disagiati, mentre si guarda ad aggiustamenti per Opzione donna allargandone la platea (anche se spunta l'ipotesi di cancellarla del tutto, inglobandola nell'Ape sociale).

Preoccupate le opposizioni che temono tagli.

## IN VIGORE LA LEGGE UE SUI SERVIZI DIGITALI, PIÙ TUTELE



Entra in vigore il Digital Service Act, la stretta Ue per fermare gli abusi sui contenuti online e tutelare gli utenti del web.

"La protezione dell'infanzia sarà una priorità di applicazione" assieme alla lotta alla disinformazione, sottolinea Thierry Breton, commissario

europeo al mercato interno e volto della riforma.

Il Dsa "rafforzerà la censura su Internet", hanno affermato però dalla Lega il capo delegazione al Parlamento europeo Marco Campomenosi e la relatrice ombra Alessandra Basso. "A dispetto di belle intenzioni e

nobili scopi, nasconde una vera e propria legge bavaglio Ue". "La moderazione dei contenuti non significa censura - replica però Breton -. In Europa non ci sarà alcun Ministero della Verità". Ci sarà invece "trasparenza sui processi degli algoritmi, sui bot e sulle pubblicità mirate". Le Big Tech non sono troppo grandi per non preoccuparsi di proteggere la libertà di parola, tutelare i cittadini e le democrazie.

Attualmente 19 grandi gruppi online con oltre 45 milioni di utenti nell'Ue sono già stati designati in base alla legge: sono 2 motori di ricerca (Bing e Google Search) e 17 piattaforme, con social media (Facebook, Instagram, Twitter, TikTok, Snapchat, LinkedIn, Pinterest), e-commerce (Alibaba AliExpress, Amazon, Apple, Zalando) o servizi (Google Play, Google Maps e Google Shopping), ma anche Booking, Wikipedia e YouTube. Da domani scatteranno i primi adempimenti, mentre da febbraio la platea coinvolta sarà più ampia.

## MORSI E PUNTURE INSETTI, "ECCO QUANDO PREOCCUPARSI"



Vespe, calabroni, api, tafani, zecche, zanzare, pulci, pidocchi, acari, ragni e moscerini: i morsi e le punture di insetti non sono rari, anche se nella maggior parte dei casi non sono gravi.

In genere, i disturbi che provocano migliorano, o scompaiono, in poche ore o giorni. Raramente, invece, le ferite possono infettarsi e causare reazioni allergiche che possono mettere in pericolo la vita, come accaduto a un bambino tedesco di 9 anni, morto per lo choc anafilattico causato dalla puntura di un calabrone, in provincia di Alessandria. Lo sottolinea l'Istituto Superiore di Sanità (Iss) in un approfondimento sul suo sito, in cui suggerisce come comportarsi dopo la puntura o il morso dell'insetto.

(continua a pagina 5)

## DOZENS OF MIGRANTS ARRIVE IN TRIESTE EVERY DAY - EXPERTS



ROME - Dozens of migrants and refugees are arriving each day in the northern border city of Trieste on their overland journey along the Balkan route from Greece to central and northern Europe, experts said.

Volunteers and cultural mediators monitoring the situation in the central Piazza Libertà near the city railway station and in the local day centre for migrants say that 7,890 people arrived during the first seven months of the year, with a peak of 2,277 arrivals in July.

To these numbers must be added other migrants and refugees crossing into Italy in Gorizia and Tarvisio near Udine.

Experts say the emergency situation linked to the increase in the number of migrants and refugees transiting through Trieste is compounded by the limited formal reception capacity in the region and the failure to transfer people already in recep-

tion to facilities in other parts of Italy.

This, they explain, has created a bottleneck, with more than 400 people who should be in reception facilities living on the streets.

This, according to Gianfranco Schiavone of the Consorzio Italiano di Solidarietà (ICS), includes a growing number of unaccompanied minors, families, vulnerable people and the sick.

Schiavone denounced the unfolding "humanitarian disaster" in Trieste and said it has been "deliberately fabricated with a level of public irresponsibility that I have never seen in my life".

Many of the people arriving in Italy via its northeastern border with Slovenia are fleeing war and persecution, and they have often also suffered serious abuse and maltreatment in transit countries along the route.

John Anello Jr.  
President/Producer

917.570.6664  
johncexton@aol.com



www.italianamericanradio.com

NEW Release from Cexton Records:  
The New CD by JOHNNY MANDOLIN



NEW from Cexton Records:  
The New CD by  
JOHNNY MANDOLIN &  
Orchestra  
"La Voce Mia"  
Italian Mandolin and  
Orchestra  
Playing your favorite



**Cerini**  
COFFEE & GIFTS.



COFFEE DISTRIBUTOR • WHOLESALE & RETAIL  
FULL LINE OF WEDDING FAVORS & INVITATIONS  
ESPRESSO MACHINES & GENERAL GIFTS

2334 ARTHUR AVENUE  
BRONX, NEW YORK 10458  
TEL. (718) 584-3449

www.CeriniCoffee.com  
Email: Sales@CeriniCoffee.com  
Fax: (718) 584-3894

## MORSI E PUNTURE INSETTI, "ECCO QUANDO PREOCCUPARSI"

(continua dalla pagina 4)

Rimuovere con attenzione il pungiglione e, in caso di morso di zecca, la zecca intera, usando pinzette a punta fine, successivamente lavare con acqua e sapone la zona in cui si è verificata la puntura d'insetto; applicare sulla ferita per almeno 10 minuti acqua fredda, fazzoletti bagnati in acqua fredda o ghiaccio per ridurre il gonfiore; evitare di

grattare o sfregare la ferita e l'area attorno, anche se prude, per ridurre il rischio di infezione evitare di usare medicamenti "tradizionali" o "fatti in casa" quali aceto o bicarbonato di sodio; chiedere in farmacia o al proprio medico prodotti per ridurre il dolore, il prurito e il gonfiore: questi i consigli dell'Iss, che raccomanda di rivolgersi al medico se i sintomi non regrediscono o iniziano a peggiorare dopo 2-3 giorni, se l'area attorno al morso si espande e diventa gonfia o dolente, oppure

mostra segni di infezione con pus, arrossamento o rigonfiamento.

E' invece necessario andare al pronto soccorso e rivolgersi al 118 se la persona morsa o punta ha disturbi che facciano pensare ad una reazione grave, quali difficoltà di respirazione, rigonfiamento della faccia, della bocca o della gola, nausea o vomito, aumento della frequenza del battito cardiaco (tachicardia), capogiri e senso di debolezza, difficoltà a ingoiare, perdita di coscienza.

## MELONI A PALAZZO CHIGI, LUNEDÌ IL CDM CON LA GRANA DEL CARO-BENZINA



Dopo un paio di settimane di vacanza trascorse fra Puglia e Albania, Giorgia Meloni è tornata a Palazzo Chigi.

Un'ora circa nel suo studio, nel pomeriggio, per un aggiornamento su alcuni dossier e preparare la ripartenza.

"Ci tengo a ringraziare gli abitanti di Ceglie Messapica e tutti gli amici pugliesi per l'ospitalità di questi giorni nella loro meravigliosa terra. Al lavoro per costruire un'Italia che torni a pensare in grande, a essere

consapevole del suo valore e delle sue potenzialità ancora inespresse", il messaggio lanciato sui social, assieme a una foto in cui è ritratta mentre prende appunti su un blocchetto di post-it, alla vigilia dell'ultimo fine settimana di agosto che arriva con la benzina a quota 2,8 al servito sulla A21 Torino-Piacenza.

Il caro-carburanti è ai primi posti delle situazioni da affrontare per il governo. Dalle opposizioni viene sollecitato il taglio delle accise, un'ipotesi su

cui da tempo si fanno valutazioni su benefici e costi. Il sottosegretario leghista Claudio Durigon nei giorni scorsi ha prospettato la possibilità di "una prima limatina" usando il maggior gettito dell'Iva. Ma non tutti nel centrodestra sono d'accordo su questo intervento.

"Ridurre le accise adesso è da irresponsabili. Costa 1 miliardo di euro ed è un taglio orizzontale che vale per chi ha l'auto di grossa cilindrata e per chi guadagna 1.200 euro e ha una macchina piccola - ha avvertito il leader di Noi moderati, Maurizio Lupi, con un ragionamento simile a quello proposto nei giorni scorsi dal ministro dell'Agricoltura, Francesco Lollobrigida -. È meglio concentrare quel miliardo aiutando le persone che hanno bisogno. O capiamo questo o le bandierine non sventolano più". Al momento non risulta un provvedimento del genere in preparazione per il primo Consiglio dei ministri dopo la pausa estiva. C'è riserbo sul possibile ordine del giorno.

Sono al lavoro il ministro dell'Economia e quello del

(continua a pagina 9)



## CELEBRATING UNITY AND RESPECT: ITALIAN AMERICAN ONE VOICE COALITION SECURES ON-AIR APOLOGY

### Celebrating Unity and Respect: Italian American One Voice Coalition Secures On-Air Apology

We are thrilled to share a momentous victory for our community: the Italian American One Voice Coalition has successfully secured an on-air apology from a radio show host in St. Louis, MO who made a disparaging comment about Italian American women. This remarkable achievement underscores the power of unity, advocacy, and the tireless efforts of our coalition.

In a world where words hold immense influence, the impact of hurtful or insensitive remarks cannot be underestimated. The Italian American One Voice Coalition has long been dedicated to combating stereotypes and promoting accurate portrayals of Italian Americans in the media. When faced with a negative comment that perpetuated misconceptions, our coalition sprang into action.

Through open dialogue, strategic engagement, and unwavering commitment, we engaged with the radio show host and the station's management. We expressed our concerns and highlighted the significance of accurate representation for our community. We emphasized the importance of fostering mutual respect and understanding among all cultures and communities.

After productive

conversations, we are delighted to announce that the radio show host has offered a heartfelt, on-air apology. This act of reconciliation demonstrates the potential for positive change when individuals and organizations take responsibility for their words and actions. It also reinforces the value of our coalition's ongoing efforts to educate, advocate, and uplift our Italian American heritage.

As we celebrate this milestone, let us remember that our work is far from over. The journey towards dispelling stereotypes and fostering inclusivity requires constant vigilance and collective action. By standing together as a united front, we can continue to reshape perceptions, challenge biases, and create a more harmonious society for everyone.

We extend our gratitude to each and every member of the Italian American One Voice Coalition for your unwavering support. Your dedication to our cause makes moments like these possible and propels us forward in our mission.

Let us use this victory as a reminder of what we can achieve when we work together. Our commitment to promoting understanding, respect, and unity remains as strong as ever. Together, we can continue to shape a world that appreciates and celebrates the rich diversity of our Italian American heritage.

## AUGUST 23 HOTTEST DAY IN MILAN FOR 260 YEARS

ROME - Wednesday was the hottest day in Milan for 260 years, the Lombardy regional environmental protection agency said on Friday.

Arpa said the average temperature during the day was 33 degrees Celsius, 0.2 degrees

above the previous record of 32.8 degrees Celsius set on August 11, 2003.

Temperature data recordings began at the Brera station in

(Continued on page 9)

Licensed Insured

**ROCCO**  
CONSTRUCTION GROUP

Kitchens-Bathrooms-Roofs-Custom Tile Installations  
Brick Work Pavers

Tel: 718-314-7474

rvr@RoccoConGroup.com www.RoccoConGroup.com

ITALIAN

**La Parma**

RESTAURANTS

631.367.6360

Private Parties Gift Cards  
Catering 452 Jericho Tpke. Take Out  
Huntington, NY 11743

• BAR  
• RISTORANTE  
• PIZZERIA

**"Rezzo"**

di Rosaria e Sabato Calabrese

CHIUSO IL LUNEDÌ

Tel. 0975 75395 • MONTE SAN GIACOMO (SA)



Dedicated to educating the children of Sicily through volunteers

Our Mission is to encourage English language training for students in Sicily through fundraising and donations. To succeed in this endeavor we work diligently to insure that even a small amount can go a long way.

To volunteer or donate go to [WWW.TheSicilianProject.com/donate](http://WWW.TheSicilianProject.com/donate)

We offer free English Language camps for children in Sicily and we need your help!

The classes are 100% funded by donor generosity. We are a 501-C-3 non-profit organization so your contributions are tax-deductible. <https://www.thesicilianproject.com/>

Our Mission is to encourage English language training for students in Sicily through conversation, games, songs and various activities. To succeed in this endeavor we work diligently to ensure that even a small amount can go a long way.

To volunteer or donate go to <https://www.thesicilianproject.com/support-us-payment>

Via Nazionale, 343 - 84034 - Padula - (SA)  
Tel. 0975 74385 Mobile 320 7145 339  
Fax. 0975 74536

[www.vipnet.it](http://www.vipnet.it) [www.vipcomputer.it](http://www.vipcomputer.it)

**GIA** Giornale Italo Americano

Italian American Journal is Published in Italian and English by C.T. Publishing Corp.

Executive Office: 102-54 Nicolls Avenue, Corona Heights, NY 11368  
Operations: 11-20 154th Street, Whitestone, NY 11357  
Phone (718) 592-2196  
Web Site: [www.giamondo.com](http://www.giamondo.com)  
or go to Face Book and view GIA  
email: [jcl@giamondo.com](mailto:jcl@giamondo.com)

James C. Lisa ..... Publisher  
Lew Scala ..... Associate Publisher/Webmaster  
Vito Catalano ..... Photojournalist  
Dott. Joseph V. Scelsa ..... International Journalist  
Pasquale Carucci ..... International Correspondent  
Luigi Esposito ..... Sports Correspondent  
Nicole Rescigno ..... Office Manager  
George E. Lisa ..... Graphic Assistant  
Joseph M. Calisi ..... Photojournalist  
Joseph Natalle ..... Photojournalist

The GIA is published weekly by C T Publications, Inc. for an annual subscription mail subscription request to GIA, 11-20 154th Street, Whitestone, NY 11357.

## FINOCCHIONA TOSCANA E PROSCIUTTO DI NORCIA PRONTI A SBARCARNE NEGLI STATI UNITI



Via libera per l'export della Finocchiona toscana e del prosciutto di Norcia negli Stati Uniti.

A rendere nota la pubblicazione sul Federal Register sono i Consorzi di Tutela della Finocchiona Igp e del Prosciutto di Norcia Igp, dopo un intenso lavoro svolto a supporto delle aziende di salumeria delle rispettive regioni. L'esito favorevole per l'esame svolto dalle autorità statunitensi per il riconoscimento di Toscana e Umbria come territori indenni dalla Malattia Vescicolare Suina si tradurrà in importanti

(continua a pagina 8)

## ARRIVA IL FESTIVAL DEL PROSCIUTTO DI PARMA, EVENTO A INIZIO SETTEMBRE



Torna dall'1 al 3 settembre a Langhirano il Festival del Prosciutto di Parma, giunto alla XXVI edizione.

L'evento, organizzato nella località della provincia di Parma - informa una nota - sarà occasione per parlare di economia circolare e lotta allo spreco alimentare, grazie al progetto che il Consorzio del Prosciutto di Parma ha realizzato nel corso dell'anno insieme a Biova Project, start up di food innovation che ha la missione di ridurre lo spreco di cibo, "creando prodotti sempre nuovi dall'alto valore aggiunto, sia dal

(continua a pagina 9)

## CIA VENETO, "IL GRANCHIO BLU È EMERGENZA NON UNO SHOW COOKING"



Trattare la criticità del granchio blu, "letteralmente esplosa quest'estate, alla stregua (continua a pagina 9)

## GLOBAL PODCAST HOST D'AURIA INTERVIEWS NYS SEN. MATTERA



The Global Podcast Host Carol D'Auria at Kulka Construction Studios in Hauppauge, NY interviewed NYS Senator Mario Mattera. Sen. Mattera is dedicated to support the issues that effect the Italian American community. The Global Podcast works with the Lt. Det. Joseph Petrosino Association in America, the Italian American Action Committee (IAAC), Italian American PAC (I AM PAC) and the Italian American Museum (IAM).

## GLOBAL PODCAST HOST D'AURIA INTERVIEWS DR. MARTIN CANTOR



The Global Podcast Host Carol D'Auria at Kulka Construction Studios in Hauppauge, NY interviewed Dr. Martin Cantor. (Continued on page 8)

## IAOVC MEMBER LISA PIZELLA AS GRAND MARSHAL OF THE OCEAN COUNTY COLUMBUS DAY PARADE



We are thrilled to share some exciting news that fills us with immense pride. Our very own Lisa Pizella has been selected as the Grand Marshal of the Ocean County Columbus (Continued on page 8)



**RADIO MARIA**

Una voce Cristiana nella tua Casa  
Radio Maria e' una radio cattolica che trasmette programmi didattici, spirituali e culturali in italiano, 24 ore al giorno, tutta la settimana. Non ricorre a messaggi pubblicitari e si sostiene grazie alle donazioni e all'impegno generoso dei suoi ascoltatori, benefattori e volontari.

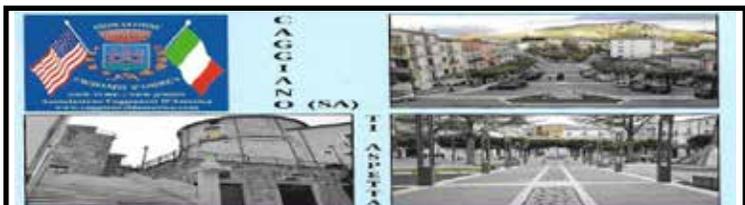
Puoi ascoltare Radio Maria nei seguenti modi:

- 1) Negli Stati Uniti su telefono fisso e cellulare al numero: (1) 712-832-8497.
- 2) Sulla nostra radio subcarrier SCA 1 Richiedila in ufficio chiamando il numero: (1) 718-417-0550
- 3) Su smartphones e tablets: scarica l'app gratuita "Radio Maria World Family"
- 4) In live streaming sul nostro sito web: [www.nyi.radiomaria.us](http://www.nyi.radiomaria.us)

AIUTATECI AD AIUTARVI

Sostieni Radio Maria: aiuterai tante persone bisognose di conforto, consiglio e guida spirituale. Consulta la pagina DONA sul nostro sito: <http://nyl.radiomaria.us/dona/> Per qualunque informazione vi invitiamo a contattarci: 70-05 Fresh Pond Road, Ridgewood, NY 11385-5901 USA Orari ufficio: Lunedi -Venerdi, 9am-5pm Tel. (1) 718-417-0550 Fax: (1) 718-417-5188 E-mail: [info.nyi@radiomaria.us](mailto:info.nyi@radiomaria.us)

<http://nyl.radiomaria.us>  
[facebook.com/friendsofradiomaria](https://www.facebook.com/friendsofradiomaria)  
[@RadioMariaNYI](https://twitter.com/RadioMariaNYI)



## ASSOCIAZIONE CAGGIANESI D'AMERICA

of New York & New Jersey

209 Jefferson Street  
Hoboken, NJ 07030

Tutti invitati ai seguenti eventi della Associazione Caggianesi D'America:  
Everyone is invited to the following events of-  
2023 CALENDAR EVENTS

- August 26 - General Meeting - St. Simon&Jude, Brooklyn - 8pm
- September 16-General Meeting-St. Simon&Jude, Brooklyn-8pm (Final Day for Journal Ads)
- October 1-Madonna Del RosarioMass-St. Simon&Jude, Brooklyn-Time TBA
- October 8 - Dinner Dance - Staten Island - 3pm
- October 14 - General Meeting - St Francis, Hoboken - 8pm
- November 18 -General Meeting-St Simon&Jude, Brooklyn-8pm (Christmas Party to be discussed)
- December 3 - Christmas Party - (Time and Location to be determined)
- December 19 - General Meeting - St Francis, Hoboken - 8pm (Dates are Subject to Change)

# IL PEPERONCINO, BUSINESS MADE IN ITALY TRA I PIÙ REDDITIZI



Il peperoncino è tra le colture più interessanti sotto l'aspetto economico. A fare i conti su questa tipicità piccante è l'Alsia, Agenzia Lucana di Sviluppo e di Innovazione in Agricoltura, che stimando una produzione ottimale di bacche

pari a 30 e un peso di circa 400 grammi a pianta, ha calcolato che la produzione lorda vendibile riferita ad un ettaro si aggira sulle 12 tonnellate. Conti alla mano l'Alsia ha poi confrontato nel dettaglio i costi di produzione e il reddito

conseguibile nella commercializzazione del prodotto, che avviene da luglio fino a novembre, evidenziando come a fronte di un investimento di circa 12.500 euro - tra aratura, concimazione, costo

(continua a pagina 9)

# GLOBAL PODCAST HOST D'AURIA INTERVIEWS BARBARA FONTI



The Global Podcast Host Carol D'Auria, at Kulka Construction Studios in Hauppauge, NY interviewed Barbara Fonti. Barbara Fonti, Big Dream Executive Coaching, helps professionals discover blind spots that effect the quality of their work and their lives. Barbara work with entrepreneurs and sales professionals who want big results. As your strategic and accountability partner, we help you gain clarity, develop the best strategies and expand your business savvy so you can be more prosperous and live your dream life. For more information go to [www.BigDreamExecutiveCoaching.com](http://www.BigDreamExecutiveCoaching.com). The Global Podcast works with the Lt. Det. Joseph Petrosino Association in America, the Italian American Action Committee (IAAC), Italian American PAC (I AM PAC) and the Italian American Museum (IAM).

## "I BEDDI" IN CONCERTO A MESSINA



All'Arena "Villa Dante" della città dello Stretto il trionfo del gruppo folk-pop, osannato in

America. Emozione in platea per il messaggio-tributo, dagli USA alla Sicilia dei "I Beddi", della

conduttrice Cav Josephine Buscaglia Maietta. In una serata surreale

(continua a pagina 8)



**MESSINA ARENA VILLA DANTI**

**STUDIO LEGALE ASSOCIATO • avv. LORETO D'AIUTO**  
 Cav. Avv. Loreto D' Aiuto  
 Patrocinante in Cassazione  
 335.812.8939

corso Garibaldi 148  
 84123 Salerno  
 tel/fax 089.227.407  
 info@studiodalegaledaiuto.it

via dei Pini 28 (pal. D' Aiuto)  
 84040 Vallo Scalo SA  
 tel. 0974.62257

via Monte Zebio 43 - 00195 Roma

**aias** Consulente legale AIAS Campania per gli aspetti civili e penali in materia di Sicurezza Luoghi di Lavoro e Cantieristica



Act of Consecration to the Immaculate Heart of Mary  
 O most pure Heart of Mary, full of goodness, show your love towards us.  
 Let the flame of your Heart, O Mary, descend on all people. We love you immensely.  
 Impress on our hearts true love so that we may long for you. O Mary, gentle and humble of Heart, remember us when we sin. You know that all people sin. Grant that through your most pure and motherly Heart, we may be healed from every spiritual sickness. Grant that we may always experience the goodness of your motherly Heart, and that through the flame of your Heart we may be converted. Amen.

**Lt. Det. Joseph Petrosino Association in America, Inc.**  
**Annual Awards Dinner**  
**114th Anniversary**  
**October 12, 2023 - 6:30 PM**  
**Russo's on the Bay**  
 162-45 Crossbay Blvd, Howard Beach, NY 11414

**2023 HONOREES**

*Lt. Det. Joseph Petrosino Association in America Outstanding Leadership in Law Enforcement Award*  
**Keechant L. Sewell**  
 Former Commissioner, New York Police Department

*Lt. Det. Joseph Petrosino Association in America Excellence in Law Enforcement Award*  
**Anthony L. Lacorazza**  
 Assistant to the Special Agent in Charge, U.S. Secret Service, New York Field Office

*Lt. Det. Joseph Petrosino Association in America Defender of Italian Heritage and Culture Award*  
**John A. Fratta**  
 Chair, NYS Commission for Social Justice, Order Sons and Daughters of Italy in America

*Lt. Det. Joseph Petrosino Association in America Jack and Helen Como Founder's Award*  
**Gary L. Krupp, Founder and President Pave The Way Foundation**  
**Meredith S. Krupp, Co-Founder and Director Pave The Way Foundation**

*Lt. Det. Joseph Petrosino Association in America Outstanding Executive Award*  
**Christopher Loiacono**  
 President, Columbus Citizens Foundation  
 Vice Chair, Eisner Advisory Group

*Lt. Det. Joseph Petrosino Association in America Entrepreneurial Award*  
**Antonio "Nino" Vendome**  
 Businessman/Real Estate Developer/Philanthropist

*Lt. Det. Joseph Petrosino Association in America Humanitarian Award*  
**Claudio DeVellis**  
 Director, The Francesco and Mary Giambelli Foundation, Inc.

*Lt. Det. Joseph Petrosino Association in America International Award*  
**Vincenzo Rubano**  
 Journalist

Entertainment: Johnny Mandolin and DJ "La Dolce Vita"  
[www.petrosinousa.org](http://www.petrosinousa.org)  
 Supported by the Joe Petrosino International Association, Padula (Sa) Italy; Petrosino Association Palermo, Sicily, Italy and the Italian American Museum

**88.7 FM**  
**WRHU.ORG**  
 RADIO HOFSTRA UNIVERSITY

**CELEBRATING**  
**7 years**  
**SABATO ITALIANO**  
**ANNIVERSARY**  
**JUNE 11<sup>th</sup> 2023**  
**CAV. JOSEPHINE A. MAIETTA**  
 SATURDAY 12-2 PM  
 SUNDAY 7 AM

**CIAO ITALIAN RADIO**

**Programma:**  
**Sat: 1-2 PM**  
**Sun: 2-3PM**  
**Nat Carbo**  
 Producer  
**Musica & Cultura Italiana**  
**Sul Vostro**  
**Quadrante Radio**  
**1460 AM WVOX**  
**World Wide**  
[www.WVOX.com](http://www.WVOX.com)  
 For Information call  
 516-527-2228  
 E-Mail [NatCarbo125@yahoo.com](mailto:NatCarbo125@yahoo.com)

## "I BEDDI" IN CONCERTO A MESSINA

(continua dalla pagina 7)

di agosto nella storica villa di Messina, che ricorda il più grande poeta del 1300, vediamo protagonisti il gruppo folkloristico Messi-Catanese, "I Beddi". Con la gentile collaborazione dei giornali NewsMessina, GIA di New York e Allora, Sidney, Australia, è la trasmissione radiofonica Sabato italiano di Radio Hofstra University di New York, coroniamo il sogno dei ragazzi siciliani. Sono musicisti, che con gli strumenti tradizionali, espressione dell'arte pura, mostrano la loro abilità di seri professionisti. Artisti siculi con un'interiorità e melodia dai suoni arcaici, ma tenacemente moderni. Alla platea dell'Arena di Villa Dante di Messina ci annuncia il bravissimo Davide Urso, musicista-attore del palco. Insieme a noi sul palco, anche l'Assessore agli eventi speciali arte e spettacolo del Comune di Messina, Massimo Finocchiaro. Il politico con ringraziamenti di rito e grande sensibilità per aver scelto un gruppo canoro di spessore, viene applaudito incessantemente dalla platea Dantesca di Messina. Si passa a far conoscere il gancio di New York, l'insuperabile giornalista Cav. Josephine Buscaglia Maietta, conduttrice della trasmissione radiofonica "Sabato italiano", di Radio Hofstra University di New York, l'radio University in the world. La Castelvetranese

ha inviato un messaggio direttamente dagli USA, ricordando la bravura di "I Beddi" ai Messinesi e gli italiani all'estero, avvolgendoli idealmente con un grande e tenero abbraccio. Dopo una tournée di successo in America, "I Beddi", tutti provenienti dal Conservatorio e in parte dal Bel canto, si esibiscono con una voce pazzesca. I loro brani e suoni hanno totalmente trascinato il pubblico. Si ricordano gli applausi e tributi ricevuti a New York City, in un evento gigantesco, sponsorizzato da "ARBA Sicula" e dal Presidente, Gaetano Cipolla nella splendida aula di Italian Charities of America, 83-20 Queens Blvd, Elmhurst, NY 11373 il 1 ottobre, 2022. La formazione dal 2005 è composta da Giampaolo Nunzio, zampogna, fischiotti (friscalettu), flauto traverso, organetto, voce, bouzouki (S. Teresa di Riva/ Furci Siculo), Mimi Sterrantino voce, chitarra, armonica (Taormina/Castelmola), Davide Urso (Acireale), mandolino, marranzano, tamburelli, canto e recitazione; PierPaolo Albertini (Catania), bassista e controbassista. La band è spalmata sulla Sicilia orientale, tra Catania e Messina. Sono due i musicisti che hanno allargato il suono della band, Alessio Carastro (Acicatenata) alla batteria; Francesco Frudà, chitarra elettrica (Giardini). Il suono tradizionale nel 2011 viene rivoluzionato dai due

musicisti New entry. Sono tutti di grande spessore; basti pensare che Urso diplomato al Conservatorio in mandolino; mentre Nunzio in flauto traverso; Carastro in percussioni; Frudà, in chitarra jazz; Albertini in contrabbasso. Da ciò si evidenzia che sono dei colossi della musica, elemento imprescindibile della loro vita musicale. Tra i successi nel 2019 il nuovo singolo e terzo videoclip: Ciuri d'amuri. Nel 2021 esce il nuovo Album: Non chiamatemi folksinger.. Nel 2022 nuovo singolo dal titolo: Sugnu Latru, collaborazione Marco Corrao e Simona Sciacca. Il brano prodotto dall'Associazione Culturale Il Tamburo in collaborazione con "Suoni Indelebili", nuova Etichetta discografica della band. Il brano più rappresentativo del gruppo Quannu viru a tia già inciso da quattro gruppi (Karadros, Suddanza, Nuovi Tari, Ballano'o etnoacustica), suonato in tutta l'Italia e all'estero (anche sotto nomi diversi Quando viù a tia, Quando viju a tia, Quannu viru a tie) da YouTube. Il pubblico messinese ha osannato "I Beddi" con un calore, che ha reso la città dello Stretto, ancora una volta, anche grazie all'Assessore Massimo Finocchiaro, la città della canzone, dei sentimenti, fulcro incancellabile delle origini e degli incantesimi d'amore.

Ketty Millecro  
Kettymillecro55@gmail.com

## GLOBAL PODCAST HOST D'AURIA INTERVIEWS DR. MARTIN CANTOR

(Continued from page 6)

The Global Podcast Host Carol D'Auria, at Kulka Construction Studios in Hauppauge, NY, interviewed Dr. Martin Cantor. Dr. Cantor hosts a News 12 segment, Your money with Marty, that focuses on your

financial health and making sense of today's economy. The Global Podcast works with the Lt. Det. Joseph Petrosino Association in America, the Italian American Action Committee (IAAC), Italian American PAC (IAM PAC) and the Italian American Museum (IAM).

## IAOVC MEMBER LISA PIZELLA AS GRAND MARSHAL OF THE OCEAN COUNTY COLUMBUS DAY PARADE

(Continued from page 6)

Day Parade in New Jersey. This is a momentous occasion not just for Lisa but for our entire Italian American community, and we couldn't be happier!

Lisa Pizella has long been a dedicated and passionate advocate for our heritage and culture. Her tireless efforts to celebrate and preserve the traditions that are so dear to our hearts have made her a respected figure within our community. Lisa's commitment to the Italian American cause is evident in all that she does, and this honor is a well-deserved recognition of her contributions.

As the Grand Marshal of the Ocean County Columbus Day Parade, Lisa will lead the procession, representing the strength and vitality of our community. It's a role that symbolizes not only her personal achievements but also the enduring spirit of Italian Americans in New Jersey.

This parade is not just a local event; it's a cherished tradition that has been celebrated for generations. It's a time when our community comes together to honor our heritage, pay tribute to Christopher Columbus, and showcase our pride in being Ital-

ian Americans. With Lisa Pizella at the forefront, we can expect this year's parade to be one of the most memorable yet.

Lisa's leadership will undoubtedly inspire others to become more actively involved in preserving and promoting our culture. Her dedication serves as a shining example of the difference one person can make within our community.

We encourage all members of the Italian American One Voice Coalition to come out and show their support for Lisa Pizella as she leads the Ocean County Columbus Day Parade. Let's make this year's parade a resounding success and a testament to the strength of our heritage.

We extend our heartfelt congratulations to Lisa Pizella on this remarkable achievement. Her selection as Grand Marshal is a testament to her unwavering commitment to our Italian American identity. We couldn't be prouder to have her represent us on such a significant occasion.

Stay tuned for more details about the parade and our involvement in this exciting event. We look forward to celebrating together as a community and showcasing our Italian American pride.

## FINOCCHIONA TOSCANA E PROSCIUTTO DI NORCIA PRONTI A SBARCAR NEGLI STATI UNITI

(continua dalla pagina 6)

opportunità di diffusione per i salumi toscani (con meno di 400 giorni di stagionatura) e per tutta la salumeria umbra.

L'esito finale si avrà al termine del periodo di osservazioni e commenti di 60 giorni, che si concluderà il 23 ottobre; ma la pubblicazione da parte delle autorità statunitensi rappresenta un primo importante step nella direzione di ampliare i mercati di riferimento dei prodotti italiani

sul territorio statunitense.

Un risultato che giunge a coronamento dell'intensa attività svolta in modo sinergico dai due Consorzi. Un lavoro di squadra che ha potuto contare sul supporto dal ministro degli Affari Esteri Antonio Tajani, oltre che dei ministeri della Salute e della Sovranità Alimentare, Orazio Schillaci e Francesco Lollobrigida.

"Erano anni che attendevamo questo momento: la pubblicazione avvenuta in questi giorni è la summa di un intenso lavoro di molte persone ad inizi-

are dai Consorzi, dalle regioni per arrivare alle istituzioni", afferma Alessandro Iacomoni, presidente del Consorzio di Tutela della Finocchiona IGP. "La notizia riveste un'importanza strategica per le nostre imprese e per i nostri territori: un primo passo verso importanti opportunità", prosegue Pietro Bellini, presidente del Consorzio di Tutela Prosciutto di Norcia IGP.

### ST. PIO PRAYER

Gracious God,  
You blessed Padre Pio with  
the five wounds of Christ  
Crucified, making him an  
inspiring witness to the  
saving love of Jesus in our  
world, and a powerful reminder  
to us of Your infinite  
mercy and goodness.

Through the  
heavenly intercession of St.  
Pio, I ask for the grace of ...  
(Here state your petition.)  
Help me, O Lord,  
to imitate Padre Pio's devout  
faith, prayerful holiness,  
patient forgiveness and  
loving compassion toward  
others.  
Amen.



**HER MANY VOICES  
FOUNDATION**

*Whatever I do for another, I do for myself*  
"Together We Support & Advocate for Elders of New York  
to Live With Dignity in Our Communities".

**ANGELO A. DIGANGI, ESQ.**  
Executive Director of Elder Care  
& Grandparent Resource Centers  
*A world with Grandparents is a better earth*

1.718.760.8558 ANGELO@HERMANYVOICES.ORG  
WWW.HERMANYVOICES.ORG

Williamsburg  
**WINE &  
LIQUOR**  
Specializing in Italian Wines  
Now Open  
431 GRAHAM AVENUE  
BROOKLYN, NY  
718.383.7874

**ROMANO L. T. SRL**  
DIREZIONE-CESSIONE LOCALI DA INTRATTENIMENTO  
COMMERCIO INCASSO E DETTAGLIO PRODOTTI ALIMENTARI E DIVERSI

AMMINISTRATORE UNICO  
Rag. Lovilo Pietro  
MARKETING MANAGER

C.SO GARIBOLDI 2 - 84030 MONTE S. GIACOMO (SA)  
TEL FAX 0975 75000 - CELL 339 1673279 340 3586230  
WWW.MCLOGANNET MCLOGAN@VIRGILIO.IT

**DiGangi Law Firm**  
Angelo A. DiGangi  
Attorney at Law

101-05 Lofferts Boulevard  
Richmond Hill, NY 11419

Litigation and Consumer Debt Tel. 718-850-2900  
Fax 718-849-6210  
"Parlomo Italiano" E-Mail: angelo@digangilawfirm.com

**Leo's Latticini**  
Italian Cold  
Cuts  
and  
Sandwiches

Fresh Mozzarella Daily

**"Mama's"**  
718-898-6069  
46-02 104th St., Corona Heights, N.Y.

## ARRIVA IL FESTIVAL DEL PROSCIUTTO DI PARMA, EVENTO A INIZIO SETTEMBRE

(continua dalla pagina 6)

punto di vista del gusto che da quello economico e sociale".

Con l'edizione 2023 del festival una parte del pane utilizzato durante gli eventi del tour #UnaFettaDiParma sarà recuperata e trasformata in birra artigianale da Biova Project con la start up che si presenterà al pub-

blico della rassegna, raccontando il legame che unisce il Prosciutto di Parma con la birra italiana nata per contrastare lo spreco alimentare. Il calendario del festival prevede nelle giornate del 2 e 3 settembre incontri, show cooking, spettacoli e degustazioni. Non manca Finestre Aperte, appuntamento del Festival del Prosciutto di Parma che proseguirà per tutti i weekend di settembre

e che permette di assistere al ciclo di lavorazione e degustare il Prosciutto di Parma direttamente all'interno dei prosciuttifici.

Tra i protagonisti dell'inaugurazione del festival ci sarà Lorella Cuccharini, ballerina, conduttrice, cantante e Francesca Romana Barberini, conduttrice radio/tv e narratrice gastronomica oltre che presentatrice e madrina dell'evento.

## AUGUST 23 HOTTEST DAY IN MILAN FOR 260 YEARS

(Continued from page 5)

Milan in 1763.

The Lombardy regional capital was one of a number of major Italian cities on red heat alert on Wednesday as the country continued to bake in the anticy-

clone Nero.

Temperatures will remain high until the end of the week when the heatwave is expected to break up, giving way to cooler weather.

Heavy rainfall is expected in some parts.



## CIA VENETO, "IL GRANCHIO BLU È EMERGENZA NON UNO SHOW COOKING"

(continua dalla pagina 6)

di uno show cooking non è la soluzione corretta.

L'unico obiettivo che siamo tenuti a perseguire è la redazione, per quanto possibile, di un programma di contenimento del granchio blu nelle nostre acque. Il Veneto è chiamato a diventare un faro pure per le altre regioni afflitte dal medesimo problema".

Così Gianmichele Passarini, presidente di Cia-Agricoltori Italiani Veneto che aggiunge: "Di certo non si può ridurre un'emergenza di tale portata, che

sta mettendo in crisi migliaia di attività, con pesantissime ricadute negative in termini economici, a un 'ricettario' nel quale esaltare la bontà del granchio blu. È una mera illusione sperare di eradicare totalmente questa specie nel breve-medio periodo".

Passarini puntualizza inoltre che i cambiamenti climatici rappresentano una delle cause della proliferazione incontrollata del granchio blu: "Per la riproduzione, la specie ha bisogno almeno di circa 25 parti per milione di salinità; con la progressiva marinizzazione delle aree lagunari, delle foci e degli estuari dei fiumi l'habitat ad essa congeniale è diventato molto più ampio rispetto

al passato. Questo fenomeno va affrontato dagli enti competenti, e non subito. Altrimenti centinaia di aziende - conclude - saranno destinate a soccombere, con danni ingentissimi anche al tessuto sociale".

Oggi "è l'intero comparto veneto della pesca ad essere a rischio", sottolinea in una nota Pescagri Cia Veneto, l'associazione dei pescatori per la tutela, lo sviluppo e la valorizzazione della pesca e dell'acquacoltura. "Non solo la 'Cozza di Scardovari Dop' e le vongole. Il granchio blu si ciba di quasi tutti i tipi di pesce attualmente presenti nell'area dell'Alto Mar Adriatico".

## IL PEPERONCINO, BUSINESS MADE IN ITALY TRA I PIÙ REDDITIZI

(continua dalla pagina 7)

delle piantine, irrigazione, diserbo e raccolta - ipotizzando un prezzo medio di vendita pari a 2 euro, il valore delle vendite sarebbe di 24mila euro, con un tornaconto di

11.500 euro a stagione.

Questo uno dei temi della Fiera campionaria mondiale del peperoncino, in programma a Rieti dal 30 agosto al 3 settembre, che tra le tante curiosità ospiterà sabato sera il campionato europeo

di mangiatori di peperoncino con professionisti-degustatori provenienti da Italia, Germania, Polonia, Spagna, Regno Unito e Repubblica Ceca, mentre la gara amatoriale, Spicy contest, si svolgerà domenica.

## MELONI A PALAZZO CHIGI, LUNEDÌ IL CDM CON LA GRANA DEL CARO-BENZINA

(continua dalla pagina 5)

Made in Italy, secondo quanto spiegano alcune fonti di governo, secondo altre sarà una riunione "light".

Qualsiasi scelta va inserita nel quadro più grande delle linee

guida della seconda manovra del governo Meloni. Dopo aver serrato le fila nel suo partito, con gli incarichi alla sorella Arianna e al sottosegretario Giovanbattista Fazzolari, la premier si prepara a compattare la sua coalizione in vista di una legge di bilancio in

cui qualcuno può essere tentato di piazzare bandierine a ridosso delle elezioni europee. Lunedì 4 settembre è previsto un vertice di maggioranza. Finora ci sono 6-7 miliardi di euro disponibili, complessivamente dovrebbero servirne circa 30. Da Palazzo Chigi in giù, nel governo si tende a predicare prudenza. I ministeri hanno inviato i propri desiderata ma ovviamente non tutti potranno essere esauditi. Per l'istruzione il ministro Giuseppe Valditara è ottimista: "Attendo certamente che buona parte delle nostre richieste vengano, in qualche misura, accolte".

I margini di manovra del governo sono anche legati all'esito delle trattative

(continua a pagina 10)

**Crossbay Seashell Fish Market**  
WE SPECIALIZE IN TOP QUALITY SEAFOOD  
WHOLESALE & RETAIL  
ASK FOR PAT OR VINNY 161-14 CROSSBAY BOULEVARD  
(718) 835-2987 HOWARD BEACH, N.Y. 11414

**PC CONSTRUCTION, INC.**  
General Contractor  
Complete Home Remodeling  
835/837 Willow Avenue Hoboken, NJ 07030  
Pasquale Caporrino (201) 792-0439

da Padula, nel mezzo del Parco del Cilento - Vallo di Diano, lavori artigianali clany artigianato in equilibrio con l'ambiente artigianato in uoio, articoli promozionali, souvenir di qualità piccoli oggetti di uso comune in cuoio di prima scelta. web site: clany.it

**AVE MARIA**  
Ave, o Maria,  
piena di grazia;  
il Signore è con te;  
tu sei benedetta fra  
le donne, e  
benedetto è il frutto  
del tuo seno, Gesù.  
Santa Maria,  
Madre di Dio,  
prega per noi  
peccatori,  
adesso e nell'ora  
della nostra morte.  
Amen.

## CONSTITUTION GREW OUT OF NEED TO BANISH HATRED - MATTARELLA

ROME - The Italian Constitution grew out of a need to overcome and banish hatred as the measure of human relations, President Sergio Mattarella said.

"Human civilisation requires us to defeat that hatred in relations between people, by

severely sanctioning their behaviour and thus creating the basis for the rules of our coexistence," Mattarella told his audience at the annual Meeting of Catholic evangelical organisation Communion

(Continued on page 10)

"MULBERRY STREET AS IT USED TO BE"  
REAL NEAPOLITAN FOOD IN THE HEART OF LITTLE ITALY  
**BABY JOHN'S THE PASTA BOSS**  
2022  
FRESH PASTA MADE DAILY  
149 MULBERRY STREET  
646-918-6993  
info@pastaboss.restaurant  
149 Mulberry St NY 10013

**Caffe' Palermo**  
Dessert Capital of Little Italy  
"Baby John the Cannoli King"  
**Caffe' Palermo**  
"The Golden Apple Award"  
3 years in a row"  
Baby John with Ryan  
Seacrest from American Idol  
The Golden Apple Award is A Mark of Excellence in Food Safety,  
Awarded To Caffe' Palermo, for being the undisputed King of Cannoli in Little Italy. Owner John Delutro, born and raised in Little Italy, opened its doors in 1973 and quickly garnered a reputation for his authentic picturesque  
Italian Pastries, Pizza, Imported Desserts, Panini's, Espresso Bar, Beer, Wine, Cocktails  
148 Mulberry St., NY, NY 10013  
212-431-4205  
Order online www.CaffePalermo.com

**Anthony & Son PANINI**  
WE SPECIALIZE IN CATERING FOR ALL OCCASIONS!  
433 Graham Ave., Brooklyn, NY 11211 (718) 333-7395

**TRI-STAR**  
OFFSET CORP.  
Brian Nawroth CEO  
Quality Printing  
Web & Commercial  
60 20 59th Place - Maspeth, NY 11378  
Tel. 718.894.5555 Ex. 22 - Fax. 718.894.4040  
Cell. 516.236.9722 Brian@TriStaroffset.com

# MELONI A PALAZZO CHIGI, LUNEDÌ IL CDM CON LA GRANA DEL CARO-BENZINA

(continua della pagina 9)  
nell'Unione europea sul Patto di stabilità. Dal fronte italiano si vuole evitare in ogni modo il ritorno dei parametri pre-Covid, e in caso di mancata intesa a fine anno si spera in un periodo di proroga 'cuscinetto'. Il negoziato

è aperto, e sarà fra gli argomenti dell'incontro di martedì ad Atene fra Meloni e il primo ministro greco Kyriakos Mitsotakis: per la premier è un pontiere fra Ppe e il gruppo dei conservatori, per l'Italia un alleato visto che su tanti temi i due Paesi hanno interessi allineati. Anche sulla gestione dei

migranti. Roma e Atene insistono perché sia concretamente affrontata dall'Unione europea a livello comunitario. La presidente del Consiglio è stata poi invitata al Forum Ambrosetti a Cernobbio, ma il suo intervento sabato, come si vede nel programma, è ancora in attesa di conferma.

# CONSTITUTION GREW OUT OF NEED TO BANISH HATRED - MATTARELLA

(Continued from page 9)  
and Liberation (CL) in Rimini. The president recalled how in the post-war Constituent Assembly "different opinions met in a spirit of sharing to affirm the values of dignity and equality of all people, of peace, of freedom".

Mattarella also warned against the use of "pretexts" to "stir up divisions".  
"There is never a shortage of pretexts for stirring up divisions, be it the invocation of ideological differences, ethnic characteristics, deceptive class struggles or the desire to revive anachronistic nationalism. What is happening on our European borders following the invasion of Ukraine by the Russian Federation is a dramatic example of this," he said.

"This is how our Constitution was born: with friendship as a resource to draw on, in order to overcome barriers and obstacles together, to express our true humanity," he continued.

## MATTARELLA AL MEETING DI RIMINI: "BASTA ODIO IN POLITICA E MURI SUI MIGRANTI"



"La nostra costituzione nasce per superare, per espellere, l'odio, come misura dei rapporti umani.

Quell'odio che, la civiltà umana, ci chiede di sconfiggere nelle relazioni tra le persone; sanzionandone, severamente, i comportamenti, creando, così, le basi delle regole della nostra convivenza". Torna il presidente della Repubblica e, dopo la pausa estiva, torna a farsi sentire avendo metabolizzato le tante, troppe, tensioni che slabbrano il tessuto sociale italiano. Sergio Mattarella è di nuovo sulla scena ripartendo dal meeting di Comunione e Liberazione di Rimini, palcoscenico perfetto per parlare di valori e diritti, per richiamare alla razionalità e alla moderazione quanti, anche ai più alti livelli, si sono distinti per sgrammaticature costituzionali. Basta odio, distinzioni di etnie, attacchi ai diversi dimenticando la composizione plurale disegnata dai padri costituenti per l'Italia. Il presidente si allaccia al tema del meeting per parlare di "amicizia" riempiendo un termine - di solito elaborato

nella strettissima sfera privata - di contenuti alti, inserendo la parola in un contesto più ampio che in effetti dovrebbe regolare in senso virtuoso il buon andamento della società. In un discorso complesso e valoriale Mattarella non esita a ricordare gli orrori del fascismo che ancora nel 1943 provocava "lutti e crudeltà".

Ma non lo fa solo perché sorpreso di come ancora oggi parte dell'Italia debba chiudere i conti con quell'epoca di dittatura, lo fa per ricordare come fu proprio un "difetto di sentimenti di solidarietà e di reciproca disponibilità" a portare il Paese nel baratro del ventennio fascista. E che questa memoria non debba essere negata lo dimostra anche con una seconda tappa dall'alto valore simbolico, impossibile da fraintendere: una sosta ad Argenta per un omaggio alla tomba di don Minzoni, il sacerdote ucciso a bastonate da squadristi fascisti il 23 agosto 1923 e non a caso in seguito chiamato il Matteotti cattolico. Ma se il capo dello Stato eleva il concetto di "amicizia" nel pantheon politico, molto altro c'è

nel suo applauditissimo intervento al meeting. La parte più politica del ragionamento presidenziale è destinata alla Costituzione che da mesi Mattarella si sforza di almanaccare nei suoi articoli e spiegare nei suoi contenuti: la Costituzione garantisce "il rispetto delle diversità" e di conseguenza contrasta quella "massificazione che ha caratterizzato, ideologie e culture, del Novecento". Il presidente sembra veramente stanco di assistere a "contrapposizioni ideologiche", a superate distinzioni "di caratteri etnici" e ancor più di quanti hanno la "pretesa di resuscitare anacronistici nazionalismi". Tutto ciò non fa bene al Paese, al suo sviluppo, alla sua crescita. Serve piuttosto "concordia sociale e coesione" per far avanzare l'Italia. Perché, ne è convinto Mattarella, "le identità plurali sono il valore della nostra patria, del nostro, straordinario, popolo, frutto dell'incontro di più etnie, consuetudini, esperienze, religioni; di apporto di diversi idiomi per la nostra splendida lingua".

Da queste basi non poteva che svilupparsi un'analisi su uno dei temi più caldi all'esame del governo: il dilagare dell'immigrazione clandestina. E il monito ha un sapore agro-dolce per l'esecutivo di centrodestra: "sulle politiche migratorie occorre percorrere strade diverse. Se non se ne avverte il senso di fraternità umana, almeno per una miglior sicurezza", premette seccamente. "I fenomeni migratori, vanno affrontati per quel che sono: movimenti globali, che non vengono cancellati da muri o barriere", scandisce tra gli applausi del popolo cattolico. Fin qui l'agro. Poi riconosce, e lo fa da anni, che l'Italia da sola è impotente ad affrontare l'emergenza. E quindi passa al dolce: "occorre

(continua a pagina 11)



**FERRARI**  
has  
4 NYC  
locations:  
Astoria, Long Island  
City, Bronx,  
Brooklyn, and Our Main  
Office Number is  
877-278-1949



Dr. Sabrina Havens, DACM  
sabrinhavens@gmail.com  
917.576.7863  
425 Northern Blvd, Suite 21  
Great Neck, NY 11021  
www.ondablucupuncture.com  
ig: @drsabrinadacm tiktok: @sabrinhavens

Italian Language Corner – Angolo della Lingua Italiana  
**Open This Link To Learn Italian go on line for the Learn Italian Book**  
<http://www.elicense.com/amazingracebooks/download.asp>  
**LEARNING THE ITALIAN LANGUAGE - IMPARARE LA LINGUA ITALIANA**  
**SHOPS AND STORES – NEGOZI E GRANDI MAGAZZINI**

PHONE: 212-226-9254 ERNEST ROSSI  
PHONE: 212-966-6640  
FAX: 212-925-0545

**E. ROSSI & CO.**  
MUSIC SHEETS • LIBRERIA • RIVISTE ITALIANE  
RECORDS, GIFTS, NOVELTIES  
RELIGIOUS ARTICLES  
CAFFETTIERE TIPO ITALIANO - TAZZINE DA CAFFE  
CD & CASSETTE TAPES, BOCCE, Etc.

193 GRAND STREET  
NEXT TO CORNER OF MULBERRY ST. NEW YORK, N.Y. 10013

---

**ROLLPLAST S.r.l.**  
avvolgibili - box doccia in pvc - porte a soffitto

**DUERO**  
Giuseppe Pinto  
335 6296420

Rollplast s.r.l.  
Zona Industriale  
84035 Polla (SA)  
+39 0975 390625  
+39 0975 391855  
rollplast@rollplast.it  
www.rollplast.it

Rollplast s.r.l. - Sede Nord Italia  
Strada Vicinale delle Pozze, 1  
43010 Polesine Parmense (PR)  
+39 0524 96311+936529  
+39 0524 936524  
areanord@rollplast.it  
www.duero.it

**BELMONTE BLU SUITE**

Appartamenti Turistici - Case vacanze  
Palermo

Via Principe di Belmonte 18 Palermo  
Tel. 039 091 7743441  
www.belmonteblusuites.com  
Email: belmonteblusuites@gmail.com

ITALIAN AMERICAN CIVIC LEAGUE CLUB  
OF FORT LAUDERDALE  
When you are in and around the Fort Lauderdale area and you want to attend the Italian American Civic League Club of Fort Lauderdale call the IACLCL's President Dolores DiGangi 954-566-9100

Can you show me some...?  
Puo' mostrarmi dei..?  
Can you show me the one in the window?  
Puo' mostrarmi quello in vetrina?  
Can you show me some more?  
Me ne puo' mostrare altri?  
I would like a cheap/light/big/oval/heavy/small/square/dark one.  
Ne vorrei uno economico/leggero/grande/ovale/pesante/piccolo/quadrato/scuro.  
I like the one on the shelf better.  
Preferisco quello sullo scaffale.  
Do you have something cheaper/better/bigger/smaller?  
Non ha qualcosa di meno caro/migliore/piu' grande/piu' piccolo?  
I don't want anything too expensive.  
Non voglio niente troppo caro.  
Do you have other brands?  
Avete altre marche?  
Where is the....department?  
Dove si trova il dipartimento....?  
Where are the carts?  
Dove sono i carrelli?

# MATTARELLA AL MEETING DI RIMINI: "BASTA ODDIO IN POLITICA E MURI SUI MIGRANTI"

(continua dalla pagina 10)

un impegno, finalmente concreto e costante, dell'Unione europea e sostegno ai Paesi di origine dei flussi migratori". Perché, aggiunge con un invito operativo alla maggioranza, "è necessario rendersi conto che soltanto ingressi regolari, sostenibili, ma

in numero adeguatamente ampio, sono lo strumento per stroncare il, crudele, traffico di esseri umani. La prospettiva, e la speranza di venire, senza costi e sofferenze disumane, indurrebbe ad attendere turni di autorizzazione legale". In tempi di sbandamenti etici, negazionismi riemergenti e incertezze valoriali il presidente

non poteva che chiudere il suo discorso con una citazione di Giuseppe Dossetti, altro sacerdote antifascista: "E' proprio, nei momenti di confusione, o di transizione indistinta, che le Costituzioni adempiono la, più vera, loro funzione: cioè, quella di essere, per tutti, punto di riferimento e di chiarimento".

## F1: OLANDA, FRATTURA AL POLSO PER RICCIARDO, SALTA IL GP



Dal Red Bull Junior Team al debutto in Formula 1. Liam Lawson sarà in griglia nel Gran Premio d'Olanda alla guida dell'AlphaTauri, scelto dalla scuderia al posto di Daniel Ricciardo, indisponibile dopo l'incidente nelle Libere 2 in cui ha riportato la frattura del polso sinistro.

Una prima volta per il

pilota neozelandese, classe 2002, che detiene un record molto particolare: finora è riuscito a vincere almeno una gara da rookie in qualsiasi categoria abbia corso. E l'ha fatto anche nel campionato giapponese di Super Formula in cui è attualmente impegnato, vincendo tre gare nei circuiti di Fuji e Autopolis.

## MONDIALI RITMICA: PER LE FARFALLE QUARTO POSTO E PASS PER PARIGI

Un quarto posto che vale le Olimpiadi di Parigi e la gioia di essersi messe definitivamente alle spalle un periodo complicato tra scandali e risultati in altalena.

Le Farfalle della ginnastica ritmica tornano ad emozionare ai Mondiali di Valencia e seppur mancano il podio di un soffio strappano un meritato pass per i Giochi francesi dove andranno con l'obiettivo di migliorare la storica medaglia di bronzo conquistata a Tokyo. Nell'All Around, nelle due prove con i 5 cerchi e 3 nastri e 2 palle, le Farfalle azzurre (con Alessia Maurelli, Martina Centofanti, Agnese Duranti, Daniela Mogurean, Laura Paris e Alessia Russo, all'esordio mondiale in squadra al posto di Martina Santandrea, ritiratasi dall'attività agonistica) hanno chiuso al quarto posto dietro alla Spagna (bronzo), alla Cina (argento) e a Israele (oro e campione del mondo). 2.650 punti la differenza tra le azzurre e le israeliane che portano a casa il titolo con uno score complessivo di 70.800 punti. 450 i punti invece che separano le Farfalle dal bronzo centrato dalla Spagna che ha gareggiato in casa davanti ad un pubblico festante e molto caloroso, ma estremamente sportivo. L'Italia è poi terza nel

team ranking ossia la classifica per nazioni data dall' somma degli otto esercizi per individuali più i due di squadra.

"E' stata una gara non all'altezza delle nostre aspettative - afferma subito dopo la gara la capitana delle Farfalle Alessia Maurelli in mixed zone - siamo partite con un esercizio molto falso, un po' come l'anno scorso, ma quest'anno ci siamo riprese alla grande con il secondo ed è valso un altro quarto posto. Va bene così, l'obiettivo era quello della qualifica. L'appuntamento col destino è rinviato di un'altro anno e a Parigi ci saremo. Domenica la finale ai cerchi? Abbiamo ancora una finale e ce la metteremo tutta per concludere questo Mondiale come vogliamo noi. Poi è arrivata una bellissima medaglia di gruppo del team Italia con le altre due individualiste. Sono un po' di anni che non scendiamo dal podio qui, una conquista che la dice lunga sul movimento italiano. Siamo molto contente di risalire sul podio con le nostre due ginnaste italiane. Una dedica? Vogliamo dedicare questo pass olimpico - conclude la Maurelli - a tutto lo staff ed alle

(continua a pagina 12)

### A PRAYER TO THE BLESSED VIRGIN (Never Found to Fail)

O Most beautiful flower of Mount Carmel, Fruitful Vine, Splendor of Heaven, blessed Mother of the Son of God, Immaculate Virgin, assist me in this necessity.

O Star of the Sea, help me and show me herein you are my Mother.

O Holy Mary, Mother of God, Queen of Heaven and Earth, I humbly beseech thee from the bottom of my heart, to help me in this necessity; there are none that can withstand your power.

O show me herein you are my Mother.

O Mary conceived without sin, pray for us who have recourse to thee.

Sweet Mother, I place this cause in your hands. (3 Times.)

**Padre Nostro**  
*Padre Nostro, che sei nei cieli, Sia santificato il tuo nome.*

*Venga il tuo regno, Sia fatta la tua volontà*

*Come in cielo, così in terra.*

*Dacci oggi il nostro pane quotidiano, E rimetti a noi i nostri debiti Come noi li rimettiamo ai nostri debitori, E non ci indurre in tentazione, Ma liberaci dal male. Amen.*

Visitate la Casa-Museo di Joe Petrosino a Padula (Sa) Italy



Autostrada del Mediterraneo uscita Padula, con la guida straordinaria del pronipote di Joe, Nino Melito Petrosino, custode della memoria. (Unica in Italia dedicata ad un esponente delle Forze dell'Ordine aperto tutti i giorni dell'anno ore 10 - 20)

## Federation of Italian American Organizations of Queens, Inc



Presents

The 46th Annual Queens Columbus Day Parade

Saturday, October 7th, 2023

Kaufman Studios, 34-12 36th Street, Astoria

Assembling at 11:00 A.M.

Parade begins at 12:00

Parade route: Steinway Street left to 30th Avenue right to 33rd Street, ends at reviewing stand on Astoria Blvd and 32nd Street

Columbus Triangle

GRAND MARSHAL

Clemente Lopes

Principal

Intermediate School 10

For further information

e-mail to [italianfederation@gmail.com](mailto:italianfederation@gmail.com)

### Center for Italian Studies Stony Brook University Announcement

#### Italian Classes for the Community, 2023-2024 Session

An informal studies program for adults designed to expose participants to the Italian language and culture. On-line courses using virtual conferencing and distance learning technologies are offered in Beginner, Elementary, Intermediate, and Advanced Italian; each level offered in a 22-2 hour series of classes (44 hours of instruction), October-April. Cost per course: \$330.

For additional information/registration form, class dates, times and schedule view [www.stonybrook.edu/italianstudies](http://www.stonybrook.edu/italianstudies) or call 631-632-7444.

### ITALIAN MUSHROOM FETTUCCINE - FETTUCCINE AI FUNGHI ITALIANI

#### INGREDIENTI

2 tazze di funghi galletti tritati, (noti anche come finferli o funghi finferli);

1 tazza di funghi bianchi tritati;

1/4 di cucchiaino di sale (a piacere);

1/4 tazza di olio d'oliva; 1-2 spicchi d'aglio tritati;

1/4 tazza di prezzemolo fresco tritato;

1-2 pizzichi di peperoncino piccante se lo si desidera;

1/4 tazza di acqua; 3 tazze di fettuccine cotte

#### INGREDIENTS

2 cups chopped galletti mushrooms, (also known as chanterelles or finferli mushrooms);

1 cup chopped white mushrooms;

1/4 teaspoon salt (to taste); 1/4 cup olive oil;

1-2 clove garlic chopped;

1/4 cup chopped fresh Italian parsley;

1-2 pinches hot pepper flakes if desired; 1/4 cup water;

3 cups cooked fettuccine

#### PREPARAZIONE

In una grande casseruola aggiungere olio d'oliva, funghi, sale, aglio, prezzemolo tritato, peperoncino e acqua.

Cuocere a fuoco medio per circa 20-25 minuti, fino a quando i funghi sono teneri e l'acqua è evaporata.

Mentre i funghi cuociono cuocere le fettuccine in acqua bollente salata fino al dente, scolarle quindi aggiungere ai funghi cotti insieme a mezzo mestolo di acqua di pasta. Cuocere a fuoco medio mentre si getta fino a quando l'acqua è evaporata e diventa quasi cremosa.

Servire subito. Completare con parmigiano grattugiato fresco o pecorino se lo si desidera. Godere!

#### PREPARATION

In a large saucepan add olive oil, mushrooms, salt, garlic, chopped Italian parsley, hot pepper flakes and water. Cook on medium heat for approximately 20-25 minutes, until mushrooms are tender and water has evaporated.

While mushrooms are cooking cook the fettuccine in boiling salted water until al dente, drain then add to the cooked mushrooms along with half a ladle of pasta water. Cook on medium heat while tossing until water has evaporated and becomes almost creamy. Serve immediately. Top with freshly grated parmesan or pecorino cheese if desired. Enjoy!

Buon Appetito

**INCA USA**  
Istituto Nazionale Confederale di Assistenza

Il Patronato INCA offre assistenza per tutte le pratiche di pensioni dello stato italiano e degli stati esteri, richieste di cittadinanza italiana, iscrizioni AIRE (Anagrafe degli Italiani Residenti all'Estero), compilazione moduli, pratiche consolari, appuntamenti con il Consolato Generale D'Italia per rinnovi passaporti, procedure di rilascio e di rinnovo dei permessi, carte di soggiorno, corsi di lingua: italiana, spagnola ed inglese (ESL) ed altro.

The INCA patronage offers assistance for all pension practices of the Italian State and foreign states, also requests for Italian citizenship, AIRE (Registry of Italians Resident Abroad) membership, appointments with the Consulate General of Italy to renew passports, filling out consular forms, procedures for issuing and renewing permits and residence cards, language courses in Italian, Spanish and English and much more.

Corporate office:  
555 Broad Hollow Rd, Suite 302, Melville, NY, 11747  
Phone: 631 801 2728 email: [newyork.usa@inca.it](mailto:newyork.usa@inca.it)



**QUEENS GARDEN NURSERY**  
*Full Service Nursery - Retail - Wholesale - Landscape Design*  
*Wine Making Equipment - Fruit and Vegetables*  
**154-10A Cross Island Pky 718-640-9100**



**Additional Store Locations: 68-19 Woodhaven Blvd, Forest Hills, NY - 718-459-8442 and 2931 Bruckner Blvd, Bronx, NY - 718-824-9664**

## MONDIALI RITMICA: PER LE FARFALLE QUARTO POSTO E PASS PER PARIGI

(continua della pagina 11)  
 persone che ci hanno sostenuto. E' sicuramente stato un anno

farfalle Emanuela Maccarani:  
 "Mi sento di dedicare la qualifica olimpica alla ginnastica ritmica allo sport bello e a quello che

ginnastica ritmica a Parigi 2024 e lì esserci è un qualche cosa che rimarrà per sempre un sogno delle nostre meravigliose ginnaste"



difficile, siamo partite con uno scivolone e poi ci siamo riprese alla grande. Quindi questo per me deve servire da lezioni per noi e per chi ci segue che la gara finisce alla fine. Con la testa, con il cuore e con l'anima si può tutto".

Alla capitana azzurra segue il commento commosso della storia allenatrice delle

queste ragazze sanno esprimere in pedana con tutta la bellezza di persone che si dedicano al lavoro. Perché - aggiunge l'allenatrice delle Farfalle - per queste ginnaste è un lavoro partecipare ad una qualifica olimpica, quindi ai Giochi olimpici. Quindi la mia dedica è allo sport italiano perché ancora una volta l'Italia andrà a rappresentare i propri colori anche con la

### ST. PIO PRAYER

**Gracious God,  
 You blessed Padre Pio  
 with the five wounds of  
 Christ Crucified, making  
 him an  
 inspiring witness to the  
 saving love of Jesus in our  
 world, and a powerful  
 reminder to us of Your  
 infinite mercy and  
 goodness. Through the  
 heavenly intercession of  
 St. Pio, I ask for the grace  
 of ...**

**(Here state your  
 petition.)  
 Help me, O Lord, to  
 imitate Padre Pio's devout  
 faith, prayerful holiness,  
 patient forgiveness and  
 loving compassion toward  
 others.  
 Amen.**



Every Day from  
 7AM - 6 PM  
 finest meats,  
 cheeses, oils, fresh pasta,  
 and much more!  
 Arthur Avenue Market:  
 2344 Arthur  
 Avenue,  
 Bronx, NY 10458  
 Delivery &  
 Take-Out  
 718-295-5033

## Rosa's Pizza



313 Main St, Huntington, NY 11743 (631) 425-7694  
 55-26 69th St, Maspeth, NY 11378 (718) 446-5910  
 62-65 Fresh Pond Rd, Ridgewood, 11385 (718) 497-7672  
 75-59 Metropolitan Ave Middle Village, NY 11379 (718) 894-4707  
 31-01 21st Street, Astoria, NY 11106 (718) 726-1296  
 374 Metropolitan Ave, Brooklyn, 11211 (718) 963-2378  
 Bay Terrace Shopping Center 212-49 26th Ave, Bayside, NY 11360 347-502-7061

**Ponticello**  
 Italian Restaurant & Pizzeria  
**OPEN PICK-UP and DELIVERY**  
 Monday - Saturday *Rocco | Marco | Sal*  
 11am to 9pm Indoor &  
*Baybridge* Outdoor Dining  
 288-18 Cross Island Parkway,  
 Bayside, NY 11360  
 Tel: (718) 352-6606/6607

GO TO LISA'S DELI TO MEET THE MOZZARELLA "BOSS" EVERY SATURDAY WITH "HOBOKEN TOURS"  
**901 PARK AVENUE HOBOKEN NJ 07030**



Welcome to  
**LISA'S ITALIAN DELI**  
 Mon-Fri: 8am - 9pm  
 Sat/Sun: 9am - 7pm  
 32 YEARS OF BUSINESS  
 Family Owned & Operated Business Since 1971  
 Phone: 201.795.3204 -201.795.2277-201.795.3212  
 Fax: 201.795. 3508 - email: lisadeli901@aol.com

## Amici Walking Tour of Little Italy

Individuals and families  
 Saturdays, 11:00 am - 12:30 pm (weather permitting)

Schools & Groups  
 Weekdays by Appointment

Scan the code to register!



To sign up or for more info, please email: AmiciWalkingTour@gmail.com

## AMERICAN MUSEUM

www.ItalianAmericanMuseum.org

Follow the Museum on Social Media:  
[linktr.ee/italianamericanmuseum](https://linktr.ee/italianamericanmuseum)

151 Mulberry Street, New York, NY 10013



### SAVINO'S QUALITY PASTA

Fresh Pasta & Gourmet Ravioli  
 & Café Borbone  
 GROUND COFFEE  
 ESPRESSO PODS



**Cono Savino**  
 111 Conselyea Street  
 Brooklyn NY 11211  
 718-388-2038 / 718-388-3428  
[savinositypasta@gmail.com](mailto:savinositypasta@gmail.com)

## GIADA Live LOVE SONGS

**Every Sunday**  
 at 2pm PST

[www.patreon.com/giadaivalenti](https://www.patreon.com/giadaivalenti)



**CONCORD PEST CONTROL, LLC.**  
 RESIDENTIAL & COMMERCIAL  
 LICENSED & INSURED  
 516-334-1794

FOR ALL YOUR PEST PROBLEMS:  
 COCKROACHES  
 RODENTS  
 ANTS  
 WASPS  
 TERMITES


 LIKE US ON FB

DEAL DIRECTLY WITH OWNER/OPERATOR  
 TO SCHEDULE AN APPOINTMENT CALL BUTCH AT 516-334-1794